

14IGANDEA
DOMINGO**BAILABLEAK**
Muxikoak, Jotak, Larrain Dantza,
Gaita...Ordua | Hora **12:30**
Lekua | Lugar **Elizondoko Plaza**
(denbora txarrarekin frontoi estalian)

Antolatzailea | Organiza:

Baztango Dantzariak
eta
Elizondoko Gaiteroak**ENTZUNALDIA AUDICIONES**
Baztango Udal Musika Eskolako
ikasleak*Alumnado de la Escuela Municipal de Música de Baztan*

Eguna - Lekua - Ordua | Día - Lugar - Hora

Apirilaren 15a. abril Arizkunenea. 17:00 | 18:00

Eguna - Lekua - Ordua | Día - Lugar - Hora

Apirilaren 16a. abril Arizkunenea. 17:00 | 18:00

Eguna - Lekua - Ordua | Día - Lugar - Hora

Apirilaren 17a. abril Arizkunenea. 16:30Antolatzailea | Organiza **Baztango Udal Musika Eskola****BAZTANGO ARTISAUAK**
BERTAKO PRODUKTUAK*ARTESANOS DE BAZTAN - PRODUCTOS LOCALES***Apirilaren 19 eta 20an** 19 Y 20 de abrilEgun osoa *Todo el día***Apirilaren 21ean** 21 de abril

11:00-14:00

Lekua | Lugar **Elizondoko Plaza.***Plaza de Elizondo*

Antolatzailea | Organiza

Baztango Artisauak**26**ORTZIRALEA
VIERNES**UDABERRIKO FERIA**
FERIA DE PRIMAVERALekua | Lugar **Elizondo**Antolatzailea | Organiza **Baztango Udala / Cederna Garalur****30**ASTEARTEA
MARTES**LIBURUAREN EGUNA DÍA DEL LIBRO**
Idazlea zeu zara, irakurtzen duzulakoz**Urko Redondo, Ainara Gurrutxaga - Artedrama.**
6 urtetik 8 urte bitarteko haurrei zuzendutako ipuin kontaketa
dramatizatua. *Cuento dramatizado para niños y niñas de 6 a 8 años.*Ordua | Hora **17:30**Lekua | Lugar **Baztango Liburutegi Publikoa**
2019ko Arte eta KulturaAntolatzailea | Organiza: **Baztango Udaleko**
Kultura BatzordeaLaguntzailea | Colabora: **Baztango Liburutegi Publikoa****MAIATZA** | MAYO**09**ORTZEGUNA
JUEVES**KONTZERTUA CONCIERTO**
XX. edizioa. **Lekaroz, Doneztebe, Leitza**
eta **Donostiako** ikasleak*Alumnado de Lekaroz, Doneztebe,**Leitza y Donostia*Ordua | Hora **17:00**Lekua | Lugar **Lekarozko BHI-ko polikiroldegia.***Polideportivo de Lekaroz*Sarrera dohainik *Entrada gratuita*Antolatzailea | Organiza **Lekarozko BHI****18**LARUNBATA
SÁBADO**BARATZEKO MAMU TAILERRA**
Txorimaloen haurrendako tailerra*Taller infantil de espantapájaros para huertas*Emailea | Imparte **Birbira kolektiboa****Amaia Zinkunegi eta Ines Gereka**Ordua | Hora **10:00-13:30**Lekua | Lugar **Iruritako plaza. Plaza de Irurita**Izen-ematea | Inscripción **Arizkunenea****Maiatzaren 10 arte** | *Hasta el 10 de mayo*Matrikula doan *Matrícula gratuita*

Antolatzailea | Organiza

Baztango Kultura Batzordea**25**LARUNBATA
SÁBADO**KONTZERTUA** *Concierto*
Ikasturte amaierako kontzertua*Concierto fin de curso***Baztango Udal Musika Eskolako** ikasleak*Alumnado de la Escuela Municipal de Música de Baztan*Ordua | Hora **11:30**Lekua | Lugar **Frontón Braulio Iriarte Pilotalekua**
Elizondo.Antolatzailea | Organiza **Baztango Udal Musika Eskola****ERAKUSKETA** | EXPOSICIÓN**MARGO ERAKUSKETA** EXPOSICIÓN DE PINTURA**XABIER SOUBELET****Atzera begirako erakusketa** | *Exposición retrospectiva***Apirilean /Abril**Lekua | Lugar: **Arizkunenea**Agenda honen edukiak otsailaren 11n itxita daude.
Programazioan aldaketaren bat bada, **Kultur Etxearen**
ikuskizunen taulan, Facebook-en eta Arizkuneneako
blogean emanen da jakitera.*Los contenidos de esta agenda se han cerrado el día 11 de febrero*
cualquier cambio en la programación se hará público en la cartelera
de la casa de Cultura Arizkunenea, en Facebook y en el blog de
*Arizkunenea.*Informazio gehiago *Más información en:* www.baztan.eusArizkunenea.blogspot.com | <http://www.facebook.com/pages/Arizkunenea>
LG NA 1838-2012**Martxoa**
Apirila
Maiatza**Marzo**
Abril
Mayo**2019****AGENDA**
Baztan
KULTURA**Kultura****Agroekologia****Berdintasuna** **Baztango**
Udala**Nafarroako**
Gobernua  **Gobierno**
de Navarra

2019ko Arte eta Kultura programa

03
IGANDEA
DOMINGO

EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA
DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

HAURRENTZAKO IPUIN KONTALARI
MUSIKATUA CUENTO MUSICAL PARA PÚBLICO INFANTIL

Ameli eta xirrikituen jostunek

Ordua | Hora **18:00**
Lekua | Lugar **Irurita - Damaso Zabalza Gizarte Bilgunea**
Antolatzailea | Organiza **Baztango Udaleko Berdintasun eta Kultura Zerbitzuak**

05
ASTEARTEA
MARTES

HAURRENTZAKO IPUIN KONTALARI
MUSIKATUA CUENTO MUSICAL PARA PÚBLICO INFANTIL

Ameli eta xirrikituen jostunek

Ordua | Hora **17:00**
Lekua | Lugar **Elizondoko liburutegia**
Antolatzailea | Organiza **Baztango Udaleko Berdintasun eta Kultura Zerbitzuak**



07
ORTZEGUNA
JUEVES

MINTZALDIA CONFERENCIA
Nolako jangelak nahi ditugu eskoletan?
¿QUÉ TIPO DE COMEDORES QUEREMOS EN LAS ESCUELAS?

Hizlariak | Conferenciantes: **Garbiñe Elizaintzin**. INTIAko teknikaria eta zirkuitu motzeko eta zuzeneko salmentako dinamizatzailea.
Dinamizadora del Equipo de Canales Cortos de INTIA)
Nani Moré. (Sukaldaria, Kataluniako jangela ekologikoen elkarteko sortzailea eta "El plat o la vida" dokumentalaren zuzendaria. *Cocinera, Fundadora de la Asociación de Comedores Ecológicos de Cataluña. Directora del documental "El plato o la vida"*)



Gaztelaraz | *En castellano*
Ordua | Hora **17:00** Lekua | Lugar **Arizkunenean**
Antolatzailea | Organiza: **Baztango Udala**

09
LARUNBATA
SÁBADO

HAZIAREN EGUNA
Agroekologia eskola herritarra

10:30 **Hazien trukaketa Gartzaiango frontoian**
Intercambio de semillas en el frontón de Gartzain
12:00 **Jakoba Errekondoren mintzaldia**



Ezkaldo elkartearen
Conferencia a cargo de Jakoba Errekondo en la sociedad Ezkaldo de Gartzain
Antolatzailea | Organiza:
Gartzaiango herria, Ezkaldo elkarte eta Hazitik Hozie

10
IGANDEA
DOMINGO

BAILABLEAK
Muxikoak, Jotak, Larrain Dantza, Gaita...

Ordua | Hora **12:30**
Lekua | Lugar **Elizondoko Plaza**
(denbora txarrarekin frontoi estalian)
Antolatzailea | Organiza: **Baztango Dantzariak eta Elizondoko Gaiteroak**

10
IGANDEA
DOMINGO

EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA
DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

HELDUENDAKO ANTZERKIA **TEATRO PARA PERSONAS ADULTAS**
KARRAMARROA Dxusturi Teatroa Eneritz Artetxe. "Karramarroa" Eider Rodriguez, Miren Agur Meabe eta Marcela Iacuben testuetan oinarrituta, Dxusturi teatroak sortu duen bakarriketa bat da. Testu honetan 40 urte inguruko emakume batek, bere bizipen eta inguruari buruzko gogoetak kontatuko dizkigu mihi zorrotz eta lotsagabe batez.

Ordua | Hora **19:00** Lekua | Lugar **Irurita-Damaso Zabalza Gizarte Bilgunea**
Sarrera dohainik lekua bete arte *Entrada gratuita hasta completar el aforo*
2019ko Arte eta Kultura
Antolatzailea | Organiza **Baztango Udaleko Berdintasun eta Kultura Zerbitzuak**



16
LARUNBATA
SÁBADO

KUPELEN IREKIERA
APERTURA DE TONELES
Lekua | Lugar **Gamioxarrea**
Antolatzailea | Organiza **Jo ala Jo Kultur Taldea.**

16
LARUNBATA
SÁBADO

DANTZA EMANALDIA
FESTIVAL DE DANZA
IRURITAKO DANTZARIAK

Ordua | Hora **19:30**
Lekua | Lugar **Iruritako Pilotalekua**
Antolatzailea | Organiza **Iruritako Dantzariak**
Laguntzaileak | Colaboran **Baztango Udala eta Elizondoko Abesbatza Ttiki**



17
IGANDEA
DOMINGO

EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA
DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

HELDUENDAKO IPUIN SAIOA CUENTO PARA PERSONAS ADULTAS
BAUBO Beatriz Egizabal, Kontukantoi.
Ordua | Hora **19:00**
Lekua | Lugar **Elizondo-Arizkunenea**
Antolatzailea | Organiza **Baztango Udaleko Berdintasun Zerbitzua**



31
IGANDEA
DOMINGO

PELIKULA EMANALDIA
PROYECCIÓN DE CINE
DANTZA

Bizitzaren zikloari buruzko istorio bat, bizirik irauteko borroka. Horretan, denboraren iragatea naturaren ibilbideak markatuko du. Eta dantza da hori kontatzeko hautatutako hizkuntza. Musikak eguneroko zereginei lagunduko die. Bizitza erritmoa da! *Una historia sobre el ciclo de la vida, de la lucha por la supervivencia. Donde el paso del tiempo viene marcado por el curso de la naturaleza. Y la danza es el lenguaje elegido para contarlo. La música acompaña las rutinas cotidianas; ¡La vida es ritmo!*



Ordua | Hora **19:00**
Lekua | Lugar **Irurita-Damaso Zabalza Gizarte Bilgunea**
Sarrera dohainik lekua bete arte *Entrada gratuita hasta completar el aforo*
2019ko Arte eta Kultura
Antolatzailea | Organiza **Baztango Udaleko Kultura Batzordea**



12
ORTZIRALEA
VIERNES

AGROEKOLOGIA ESKOLA HERRITARRA
Transgenikoei buruzko hitzaldia

Conferencia sobre los transgénicos
Joserra Olarieta Nekazaritza ingeniari doktorea eta Lleidako unibertsitateko irakaslea. "Transgénicos: ¿de verdad son seguros y necesarios?" liburaren egilea. *Doctor en ingeniería agrícola y profesor de la Universidad de Lleida, autor del libro Transgénicos: ¿de verdad son seguros y necesarios?*
Ordua | Hora **19:30**
Lekua | Lugar **Arizkunenean**
Antolatzailea | Organiza: **Hazitik Hozie**